



ERZURUM 2011
winter universiade

Le 25^{ème} Universiade d'Hiver Erzurum 2011



PATINAGE DE VITESSE SUR PISTE COURTE



Le 25^{ème} Universiade d'Hiver Erzurum 2011



ERZURUM 2011
winter universiade



Chers Participants Distingués,

Au nom de la Fédération Internationale de Sports Universitaires, c'est un plaisir et honneur pour moi de vous accueillir au 25^{ème} Universiade d'Hiver Erzurum 2011 qui aura lieu à Erzurum entre 27 Janvier et 6 Février 2011 en Turquie.

Ces manuels techniques sont probablement les documents les plus importants pendant toute la période des jeux et c'est pour cette raison qu'on a fait beaucoup pour la préparation. Ces manuels reflètent toujours tellement de travail fait pour la préparation d'un tel événement multidisciplinaire.

Les investissements par rapport aux infrastructures et aux sites olympiques sont époustouflants et nous espérons tous que vous profitez des conditions remarquables de compétition créées particulièrement pour vous.

Donc, nous voudrions remercier toutes les parties, surtout le comité d'organisation sous la direction de M. Bekir KORKMAZ, la Fédération Turque de Sports Universitaires et son président, M. Kemal TAMER, qui ont coopéré prochement avec les autorités turques, pour le réaliser.

Aussi, je voudrais mettre l'accent sur les efforts faits pendant tout le dernier mois par les chefs des comités techniques de sports de la FISU. Ils ont progressivement travaillé en coopération proche avec les différentes Fédérations Turques de Sport pour que les étudiants puissent participer aux compétitions dans les meilleures conditions dans un pays où les Jeux d'Hiver sont relativement nouveaux mais deviennent de plus en plus populaire.

Nous avons hâte de votre participation et nous sommes sûrs que vous trouverez dans ce manuel tous les renseignements nécessaires pour vous aider à participer aux jeux de manière confortable.

Nous, la famille de FISU, souhaitons de tout cœur tous nos vœux pour le plus victorieux Universiade d'Hiver.

George E. KILLIAN
Président de FISU



Chers Participants Distingués,

En tant que le Président Turc de Sport universitaire depuis le temps de ma participation, à la Fédération Internationale de Sports Universitaires, j'ai toujours imaginé d'accueillir non seulement Universiade d'Été mais aussi celui d'Hiver et aujourd'hui je suis très heureux de voir que mes rêves sont réalisés. Donc je pourrais personnellement exprimer la fierté et l'honneur de vous voir dans le 25^{ème} Universiade d'Hiver pour vivre cet enthousiasme ensemble.

Après les jeux du 23^{ème} Universiade d'Été d'İzmir 2005, nous organisons aujourd'hui le 25^{ème} Universiade d'Hiver d'Erzurum 2011 qui est une internationale organisation sportive la plus compréhensive. C'est un privilège pour la Turquie d'accueillir telles organisations excellentes et en même temps de montrer ce que non seulement notre jeunesse mais aussi notre pays peut faire. La Fédération Turque de Sports Universitaires joue un rôle prépondérant dans les sports qui s'émergent et surtout dans les sports d'hiver.

On a construit plus de sites olympiques pour les sports d'hiver à Erzurum que notre pays a témoigné pendant notre histoire. Grâce au 25^{ème} Universiade d'Hiver d'Erzurum 2011, on va faire connaître quelques nouveaux sports d'hiver qui ne sont jamais entendus parler.

Au nom de la Fédération Turque de Sports Universitaires, je voudrais remercier la Fédération de Sport International pour ses contributions au développement des sports d'hiver chez nous, parce qu'on peut considérer cette organisation comme le début des sports d'hiver en Turquie. Ensuite, c'est un devoir pour moi de remercier tous les établissements et toutes les personnes qui ont contribué à ces sports d'hiver.

Je souhaite que vous viviez de bonnes expériences et que vous ayez de bons succès pendant votre séjour dans le 25^{ème} Universiade d'Hiver à Erzurum. Vivre les souvenirs excellents et avoir les grands succès dans les compétitions pendant 25^{ème} Universiade d'Hiver d'Erzurum 2011.

Prof. Dr. Kemal TAMER
Le Président de FTSU



Chers Distingués,

Bienvenue au sommet de l'Anatolie pour participer au 25^{ème} Universiade d'Hiver d'Erzurum 2011.

Nous sommes fiers d'accueillir les athlètes les plus distingués à Erzurum. Nous vous remercions de votre participation dans cette organisation unique.

Pendant votre séjour à Erzurum, vous rencontrerez plusieurs nouveaux gens et ferez nouvelles amitiés. Pour cette raison, la combinaison de diverses cultures enrichira évidemment notre ville et celle-ci remportera un nouvel aspect à notre histoire superbe de milliers d'années. Erzurum a accueilli plusieurs civilisations pendant l'histoire. Lors des compétitions, vous aurez la chance de se promener entre les traces de cette beauté historique. Notre pays où les jeunes du monde mettront ensemble pour le sport et la paix est entourée par les montagnes de plus de 3.000 mètres d'altitude et par les plateaux de 2.000 mètres d'altitude. C'est pourquoi, le slogan de "Rendez-vous au sommet de l'Anatolie" a un sens profond. La préparation d'une organisation sportive internationale pour les jeunes qui formeront le monde du demain est un privilège pour Erzurum. Pour cela, nous sommes conscients de la responsabilité qui soutiendra vos passions et désirs dès le début du premier entraînement jusqu'à la dernière compétition.

Nous vous souhaitons de bonnes expériences pendant votre séjour à Erzurum et nous espérons l'amitié excellente, de souvenirs de paix et vous demandez de les partager avec le reste du monde.

Cordialement

Bekir KORKMAZ

Coordinateur Général

TABLE DE MATIERES

PROGRAMME DE COMPETITION D'UNIVERSIADE	
FEDERATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES DE SPORT.....	1
COMITE D'ORGANISATION D'ERZURUM.....	2
COMITES DE FISU.....	5
SITE OLYMPIQUE DE PATINAGE DE VITESSE SUR PISTE COURTE.....	6
Présentation du Site Olympique.....	6
Services de Transport.....	6
Distances (Programme de Transport).....	7
REGLES GENERALES.....	8
Participation.....	8
Entrées.....	9
Assurance.....	9
Services Médicaux.....	9
REGLES DE COMPETITION.....	10
Arbitres.....	10
Disciplines de Compétition.....	10
Nombre de Participants.....	11
Entrée Finales (Délais).....	11
TIRAGES ET REUNIONS TECHNIQUES.....	12
ANNEXE DE COMPETITION ET SITE OLYMPIQUE.....	12
REUNIONS GENERALES DE CTI.....	13
CEREMONIES DE VICTOIRE.....	13
INFORMATION.....	14
CONTROL DE DOPAGE (REGLES ET PROCEDURES).....	14
CARTES, PLANS DE SITE OLYMPIQUE ET DONNEE TECHNIQUE.....	15

1. FEDERATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES DE SPORTS

Fédération International du Sport Universitaire (FISU)

Président	George E. KILLIAN (USA)
Secrétaire Général/CEO	Eric SAINTTROND (BEL)
Adresse	Château de la Solitude Av. Charles Schaller, 54-1160 Brussels Bruxelles-Belgium
Téléphone	+322 640 6873
Télocopie	+322 640 1805
Courrier Electronique	fisu@fisu.net
Site Web	www.fisu.net

Fédération Turque du Sport Universitaire (FTSU)

Président	Kemal TAMER (TUR)
Secrétaire Général	Erdoğan ÇELEBİ (TUR)
Adresse	Gençlik ve Spor Genel Müdürlüğü Ulus İş Hanı A Blok Kat 2 Ulus/Ankara/Turkey
Téléphone	+90 312 310 5043
Télocopie	+90 312 310 1683
Courrier Electronique	bilgi@univspor.org.tr
Site Web	www.univspor.org.tr

Fédération Internationale de Ski (FIS)

Président	Ottavio CINQUANTA (ITA)
Secrétaire Général	Fredi SCHMID (SUI)
Adresse	Chemin de Primerose 2 CH-1007, Lausanne Switzerland
Téléphone	+41 21 612 6666
Télocopie	+41 21 612 6677
Courrier Electronique	info@isu.ch
Site Web	www.isu.org

Fédération Turque de Ski (FTS)

Président	Fahrettin KANDEMİR (TUR)
Secrétaire Général	Abdurrahman KORAL (TUR)
Adresse	Bahçelievler Buz Pisti Akdeniz Cad. No: 57/2 BAHÇELİEVLER-ANKARA
Téléphone	+90 312 215 6871
Fax	+90 312 215 6852
Courrier Electronique	federasyon@buzpateni.org.tr
Site Web	www.buzpateni.org.tr

2. COMITE D'ORGANISATION D'ERZURUM

CONSEIL SUPERIEUR

Ministre d'Etat et Président de Conseil Supérieure	M. Faruk Nafiz ÖZAK
Directeur Général de Jeunesse et de Sport et Vice-président de Conseil Supérieure	M. Yunus AKGÜL
Préfet d'Erzurum	M. Sebahattin ÖZTÜRK
Maire de Métropole d'Erzurum	M. Ahmet KÜÇÜKLER
Recteur de l'Université Atatürk	M. Hikmet KOÇAK
Président du Comité d'Olympiade Nationale de Turquie (CNO)	M. Togay BAYATLI
Président de TUSF	M. Kemal TAMER
Coordinateur Général d'UHCOC	M. Bekir KORKMAZ

COORDINATION

Coordinateur Général	M. Bekir KORKMAZ
Secrétaire Général	M. Macit TOKSOY
Secrétaire Général	Mlle. Yeşim MÜDERRİSOĞLU

CONSULTANTS

Consultant	Mlle. Aysun ŞAHİN
Consultant	M. Hasan İSKENDER
Consultant	M. Kaan Kenan ÖZYURT
Consultant	M. Mehmet ÖZDEMİR
Consultant	M. Orhan BOZKURT
Consultant	M. Süreyya POLAT

DEPARTEMENTS

Département de L'Administration
Département d'Emission
Département de Construction
Département d'Épreuves & Service de Support
Département d'Épreuves Liées à la FISU
Département d'Épreuves de CDD & TEST
Département de Service des Relations Internationales
Département d'IT&C
Département de Marketing et Parrainage
Département de Média
Département de Cérémonies d'Ouverture, de Fermeture & de Sportives & de Remise de Médailles
Département de Services de Protocole
Département de Directeur Technique de Sports & Département de Coordination

DIRECTEURS

M. Macit TOKSOY
Mlle. Zehra AŞÇI
M. Fatih ÇINTIMAR
M. Macit TOKSOY
M. Murat AKIN
Mlle. Yeşim MÜDERRİSOĞLU
M. Recep GÜLMEZ
M. Uğur KILIÇ
M. Murat SANCAR
Mlle. Tülay ARIKAN
M. Kenan ŞEBİN
M. Orhan BOZKURT
Mlle. Funda ÖZYURT
M. Muhtar KURT

COMITES

Comité d'Hébergement
 Comité d'Accréditation
 Village d'Athlètes
 Comité d'Alimentation
 Comité de Culture et d'Épreuves d'Art
 Comité d'Anti-Dopage

Comité d'Environnement
 Comité de Finance
 Comité de Resource Humaines
 Comité Logistique
 Comité de Médical
 Comité d'Organisation Non Gouvernementale
 Comité d'Achat et Suivi d'Inventaire de Stock
 Comité d'Administration de Risque
 Comité de Sécurité
 Comité de Spectateur et Billetterie
 Comité de Transport
 Comité d'Administration de Bénévoles

CHEFS

M. Murat AKIN
 M. Barış AYHAN
 M. Yahya PASINLIOĞLU
 M. Murat AKIN
 M. Mustafa KÜÇÜKÖNER
 M. Kaya LİVANELİOĞLU
 Mlle. Tuğba KOCAHAN
 Mlle. Zeynep EREN
 M. Osman ALTUNTAŞ
 M. Yusuf AYÇIÇEK
 M. Şahin TUNCER
 M. Serhat VANÇELİK
 M. M. Ali YILMAZ
 M. Hüseyin AKÇAY
 Mlle. Ernur SAKALLI
 M. Mehmet GÖK
 M. Dursun KATKAT
 M. Amir BADUR
 Mlle. Nurinisa ESENBÜĞA

Administrateurs des Compétitions

Ski Alpin	M. Ahmet DEMİR (TUR)
Biathlon	M. Okan GÜLTEKİN (TUR)
Ski de Fond	M. Özkan KOYUNCU (TUR)
Curling	M. Celal Cüneyt İŞGÖR (TUR)
Patinage Artistique	Mlle. Ümit UÇAR (TUR)
Ski Freesytle	M. Atakan ALAFTARGİL (TUR)
Hockey sur Glace	M. Serhat ENYÜCE (TUR)
Combiné Nordique	M. Necati KAPLAN (TUR)
Patinage de Vitesse	M. Abdurrahman KORAL (TUR)
Saut à Ski	M. Yüksel ÖZKAVCI (TUR)
Snowboard	M. Ali OTO (TUR)

Administrateurs Sportifs des Sites Olympiques

Ski Alpin	M. Naim GÜL (TUR)
Biathlon	M. İlhan ERZURUM (TUR)
Ski de Fond	M. Abdullah YILMAZ (TUR)
Curling	M. Ensar ŞAHİNER (TUR)
Patinage Artistique	M. Selami KIZILKAYA (TUR)
Ski Freesytle	M. Gökhan KURAL (TUR)
Hockey sur Glace	M. M. Ali BİNDESEN (500 Spectateur/Patinoire de Hockey sur Glace) (TUR)
	M. İrfan KURUDİREK (3.000 Spectateur/Arène de Patinage de Glace) (TUR)
Combiné Nordique	M. Orcan MIZRAK (TUR)
Patinage de Vitesse	M. Hüseyin KAHRAMAN (TUR)
Saut à Ski	M. Fatih KIYICI (TUR)
Snowboard	Mlle. Ayşe Çiçek GÜNEY (TUR)

Administrateurs des Sites Olympiques

Biathlon	M. Metin AYDOĞDU (TUR)
CGS	M. Yusuf KARCIOĞLU (TUR)
Ski de Fond	M. Metin AYDOĞDU (TUR)
Curling	M. Suat YILMAZ (TUR)
Patinage Artistique/Patinage de Vitesse	M. Selami KIZILKAYA (2.000) (TUR)
	M. Hüseyin KAHRAMAN (500) (TUR)
Hockey sur Glace	M. Hüdaverdi UĞUR (3.000 Spectateur/Arène de Patinage de Glace) (TUR)
	M. Köksal KAÇMAZ (500 Spectateur/Patinoire de Hockey sur Glace) (TUR)
Centre de Ski de Konaklı	M. Yakup ÇILTAŞ (TUR)
Combiné Nordique	M. Metin AYDOĞDU (TUR)
Centre de Ski de Palandöken	M. Mustafa BURAN (TUR)
Saut à Ski	Mlle. Esmâ KİŞİOĞLU (TUR)

3. COMITES DE FISU

Comité de Surveillance d'Universiade d'Hiver (CSU)

Président Chair	Mme. Kairis ULP (EST)
Vice-président	M. Leonz EDER (SUI)
Membre	M. Roger ROTH (SUI)
Membre	M. Robert PHILIP (CAN)
Membre	M. Marian DYMALSKI (POL)
Membre	M. Oleg MATYTSIN (RUS)
Membre	M. Eric SAINTTROND (BEL)

Comité Technique d'Internationale (CTI)

Président Chair	M. Roger ROTH (SUI)
Vice-président	M. Robert PHILIP (CAN)
Ski Alpin	M. Hans FALSEHR (GER)
Biathlon	M. Ondrej RYBAR (CZE)
Ski de Fond	Mme. Zofia-Stefania KIELPINSKA (POL)
Curling	Mme. Jeanette JOHNSTON (GBR)
Patinage Artistique	Mme. Marie LUNDMARK (FIN)
Hockey sur Glace	M. Lars-G. KARLSSON (SWE)
Combiné Nordique	Mme. Zofia-Stefania KIELPINSKA (POL) & M. Paul GANZENHUBER (AUT)
Patinage de Vitesse	M. Chul-Hi CHANG (KOR)
Saut à Ski	M. Paul GANZENHUBER (AUT)
Snowboard	M. Wojciech GOLEBIOWSKI (POL)
Ski Freestyle	M. Luc KOHLY (FRA)

Comité Technique du Patinage de Vitesse sur Piste Courte (CT Patinage de Vitesse sur Piste Courte)

Président	M. Chul-Hi CHANG (KOR)
Coordinateur ISU	M. Myong-Hi CHANG (KOR)
Représentant-Administrateur de Compétition de CO.	M. Abdurrahman KORAL (TUR)
Représentant FTS	M. Selami KIZILKAYA (TUR)

Trois (3) experts nommés dans le premier Réunion Technique Générale

4. SITE OLYMPIQUE DU PATINAGE DE VITESSE SUR PISTE COURTE

A. Présentation du Site Olympique

Erzurum, le Lieu de Piste Court intérieur (30x60m) a été construit et ouvert dans le 9 Mars 2009 dans le centre ville. Le site a un domaine de la construction de 6.000m² avec une capacité de 2.000.

La piste a des installations appropriées y compris les vestiaires, les salons, la chambre médicale, la salle de contrôle du dopage et les salles d'officier pour la table ronde technique, les juges et les hauts fonctionnaires.

Le site a accueilli national compétitions de patinage artistique de nombreuses fois.

B. Services du Transport

CO d'Erzurum fournit le service de transport pour toutes les personnes accréditées pendant le 25^{ème} Universiade d'Hiver.

Différents services sont garantis aux différents clients.

Pour plus de renseignements concernant le service de transport des équipes et ses horaires, veuillez consultez le Manuel de Transport.

C. Distances (Programme de Transport)

Distances Entre Site Olympiques Importantes à Erzurum 2011 (km)	Village d'Athlètes	Aéroport	Station de Bus	Station de Train	2.000-Spec	1.000-Spec	3.000-Spec	Reg. Palandöken	Saut à Ski Kiremitliktepe	Biathlon Kandilli	Alp. Konakli	500 Spec.	Cemal Gürsel	Palan Hôtel	Administration de Jeux.	Hôp. D'Etat.
Village d'Athlètes		16	1,5	2	3,5	4	2,25	7,5	2,5	44,5	19	2,25	6	6	6	0,5
Aéroport	16		10,75	11	13	15,6	9,2	16,5	11,5	39	32	9,2	15	15	15	16,5
Station de Bus	1,5	10,75		2	4,5	5	1,5	8,5	3,2	49	20	4,5	7	7	7	2
Station de Train	2	11	2		4,7	2,5	4,5	9,3	4,3	46,5	19	4,7	13	15	15	2,5
Aréna Hockey sur Glace 2.000 Spectateur	3,5	13	4,5	4,7		6	5,5	6,5	5,9	48	17,5	0	5,5	5	1,5	5,8
Aréna pour 1.000 Spectateur	4	15,6	5	2,5	6		5,8	9,6	2,3	48,5	22,5	6	5,8	8,1	8,8	4,5
Aréna Patinage sur Glace 3.000 Spectateur	2,25	9,2	1,5	3,5	5,5	5,8		10	4	43,5	21,5	5,5	0	8,5	7,5	2,5
Région de Palandöken	7,5	16,5	8,5	9,3	6,5	9,6	10		7,7	52	24	6,5	10	1,5	10,6	11,1
Région de Saut à Ski de Kiremitliktepe	2,5	11,5	3,2	4,3	5,9	2,3	4	7,7		47,5	16,5	5,9	4	6,2	3,7	3,7
Région de Biathlon de Kandilli	44,5	39	49	46,5	48	48,5	43,5	52	47,5		64	48	43,5	51	50	45
Région de Ski Alpin de Konakli	19	32	20	19	17,5	22,5	21,5	24	16,5	64		17,5	21,5	22,5	13,5	19
Hockey sur Glace pour 500 Spectateur	3,5	13	4,5	4,7	0	6	5,5	6,5	5,9	48	17,5		5,5	5	4,5	5,8
Stade de Cemal Gürsel	2,25	9,2	1,5	3,5	5,5	5,8	0	10	4	43,5	21,5	5,5		8,5	7,5	2,5
Palan Hôtel	6	15	7	7,8	5	8,1	8,5	1,5	6,2	51	22,5	5	8,5		9,1	9,6
Centre d'Administration de Jeux	6	15	6,8	2,4	1,5	8,8	7,5	10,6	3,7	50	13,5	4,5	7,5		5,5	
Hôpital d'Etat	0,5	16,5	2	2,5	5,8	4,5	2,5	11,1	3,7	45	19	5,8	9,6		5,5	

5. REGLES GENERALES

A. Participation

Art 5.1 (Règlement de FISU)

Seuls les suivants peuvent participer dans l'Universiade d'Hiver:

- a) une association affiliée à la FISU;
- b) en cas de non-affiliation à la FISU:
 - 1) Le pays dont le comité olympique est permis de prendre part dans les Jeux Olympiques.
 - 2) Un pays dans lequel il n'existe pas de Comité Olympique reconnu par le CIO, peut participer dans les sports réglés par une FSN de ce pays, affilié à la FSI compétente. Le Comité Exécutif prendra une décision pour chaque manipulation.

Art. 5.2.1 (Règlement de FISU)

Seuls les suivants peuvent participer dans l'Universiade d'Hiver:

- a) Les étudiants qui sont officiellement enregistrés dans le but d'obtenir un diplôme universitaire ou dans une école doctorale dont le statut est reconnu par l'autorité nationale académique de leur pays.
- b) Les anciens étudiants des institutions mentionnées dans "a" qui ont obtenu leur diplôme universitaire ou diplôme de l'année avant la compétition.

Art. 5.2.2 (Règlement de FISU)

Vu l'article 5.2.1, dans les pays avec moins de 2.000.000 habitants ou ayant moins de 5.000 étudiants universitaires, les étudiants qui assistent aux écoles techniques ou à des écoles secondaires peuvent participer aux épreuves fournies dans la FISU pourvu qu'ils ont assisté à leurs établissements au moins deux (2) ans.

Les pays qui souhaitent profiter de la concession dans le premier paragraphe de l'article 5.2.2 doivent présenter une demande au chef du Comité Exécutif au moins six (6) mois avant le début prévu de l'événement. Une telle demande doit être soutenue par des documents approuvés par l'État approprié ou Autorités Académiques Nationales.

Art. 5.2.3 (Règlement de FISU)

Tous les concurrents doivent obéir les règles suivantes :

- a) être citoyen du pays qu'ils représentent,
- b) être au moins 17 et moins de 28 ans sur le 1 Janvier dans l'année de l'événement. (2011 WU Erzurum-Les participants doivent avoir été nés entre le 1 Janvier 1983 et 31 Décembre 1993.)

B. Entrées

Selon l'article 5.4.6 de Règlements de FISU, chaque Fédération Nationale du Sport Universitaire ou d'autres organisations spécifiés dans l'article 5.1.2, doit présenter l'entrée officielle jusqu'aux délais marqués, au Comité d'Organisation:

Deadline	Entry Form	Contents
27/07/2010	Général	Engagement de la Participation
27/08/2010	Sports d'Equipe Générale	Engagement Final (Dépôt pour les équipes de sport)
27/10/2010	Quantitative	Confirmation de Participant
27/07/2010	Nominative-arbitres and juges	Données Nominatives
27/11/2010	Individuel-media	Données Individuelles
27/12/2010	Nominative-officiaux Nominative-athlètes	Donnée Nominatives
27/12/2010	Individuel-juges and arbitres Individuel-officiaux Individuel-athlètes	Donnée Individuelles (25% dépôt pour les sports individuels)
27/12/2010	Biographiés des Athlètes	Performances Professionnelles
27/12/2010	Programme de Voyage des Délégations	Itinéraire

Après ces délais, ni changements ni des entrées supplémentaires auront été accepté

C. Assurance

Les pays participants doivent avoir l'une assurance appropriée pour frais de voyage et de la participation, parce qu'ils ne sont pas la responsabilité de ni le Comité d'Organisation ni FISU (art. 5.8.3).

Les pays participants doivent donc avoir une assurance pour les soins médicaux de toute la délégation. Seules les premières procédures d'aides liés aux jeux seront couvertes par l'CO et seulement pour les personnes accréditées.

D. Services Médicaux

Le Comité d'Organisation assurera:

- a) L'assistance médicale gratuite pour la famille de FISU, pour les participants et toutes les personnes accréditées pendant l'Universiade d'Hiver.
- b) Le contrôle du dopage, selon la procédure prévue à l'article 14, si requis par la FISU.

6. REGLES DE COMPETITION

L'événement sera organisé selon le plus récent règlement technique de la Fédération Internationale de Ski (FIS) En cas d'objection, le texte anglais sera considéré comme le texte de base autoritaire (Art. 12.33.1).

Toute contestation contre un sport naturel ou disciplinaire nature doivent être parvenu au jury par l'arbitre ou d'autres officiels selon le règlement fixées par FIS ou par le règlement technique (Art. 11.2).

Un Chef de Délégation ou son adjoint tient le droit pour objecter contre la décision du jury. Cette protestation doit être présentée écrit au Jury d'Arbitrage, conformément au règlement de FIS. Ces protestations doivent être accompagnées d'un dépôt de cinquante (50) EUR qui sera remboursé si la protestation est considérée comme injustifiable (Art. 11.3).

Toute décision du Jury d'Arbitrage d'un sport est finale et doit être immédiatement rapportée au Chef de Délégation du pays concerné (Art. 11.4).

Protestation admis à l'article 3.2.2 doit être présenté au président ou au Secrétaire Général de FISU, par le Chef de Délégation ou son adjoint sous forme écrite au plus tard six heures après l'incident (Art. 3.2.7).

A. Arbitres

Les pays participant au patinage de vitesse doivent couvrir les coûts des arbitres internationaux, démarreurs et Stewards (Art. 12.33.4).

Les arbitres, démarreurs et Stewards sera nommé par le comité organisateur en contact étroit avec UIP, le Délégué Technique du chef et doivent être invités par l'CO pas moins de trois (3) mois avant le début de l'Hiver Jeux Universitaires.

Le montant total des coûts sera divisé par le nombre de participants et tous les pays devront payer le ratio du nombre participants. Le Comité Organisateur annoncera la somme exacte après date limite quantitative entrées [trois (3) mois avant le début de l'Hiver Jeux Universitaires.]

B. Disciplines d'Epreuves

Hommes	500m	1.000m	1.500m	5.000m relais
Femmes	500m	1.000m	1.500m	3.000m relais

C. Nombre de Participants

Tous les pays peuvent entrer (art. 12.34.3):

Epreuves Individuelles

Hommes et Femmes:

Six (6) concurrents maximum mais pas plus de quatre (4) peut commencer dans chaque événement. Si nécessaire, le nombre de concurrents peut être réduit.

Dans le relais:

Hommes et Femmes:

Un (1) équipe de quatre (4) concurrents avec un (1) de remplacement. Lors de la première Réunion Technique Générale, le Chef de Délégation ou son représentant confirmera et signera la liste officielle des compétiteurs accrédités par la CIC.

D. Entrées Finales (Délais)

Date	Heure	Epreuves	Lieux de Délivrance
28/01		1.500m Femmes/Hommes-3.000 Relais Hommes	Arène Patinage de Vitesse sur Piste Courte
29/01		500m Femmes/Hommes-5.000m Relais Hommes	
30/01		1.000m Femmes/Hommes-3.000 Relais Femmes	
		Final-5.000m Relais Hommes Final	

7. TIRAGES ET REUNIONS TECHNIQUES

Date	Heure	Epreuve/Discipline	Lieux
28/01	10.00-11.00	Réunion Technique de Piste Courte Hom+Fem	Salle de Réunion de l'Arène Patinage de Vitesse
29/01	10.00-11.00	Réunion Technique de Piste Courte Hom+Fem	
30/01	10.00-11.00	Réunion Technique de Piste Courte Hom+Fem	

8. ANNEXE DE COMPETITION ET SITES OLYMPIQUES

Date	Horaire	Epreuves	Lieu de Délivrance
26/01		Practice	Arène Patinage de Vitesse sur Piste Courte
27/01		Practice	
28/01	10.00	Patinage de vitesse sur piste courte Hommes/Femmes	
28/01	11.00-13.00	Entrainement Officiel Hommes/Femmes	
28/01	14.00	1.500m Femmes/Hommes	
28/01		1.500m Femmes/Hommes Cérémonie	
28/01	18.00	3.000m Relais semi Femmes-Final	
29/01	10.00	Réunion Technique de Patinage de Vitesse Hommes+Femmes	
29/01	11.00-13.00	Entrainement Officiel Hommes/Femmes	
29/01	14.00	500m Hommes/Femmes	
29/01		500m Hommes/Femmes Cérémonie	
29/01	18.00	5.000m Relais semi Hommes-Final	
30/01	10.00	Réunion technique sur le patinage de vitesse sur piste courte Hommes/Femmes	
30/01	11.00-13.00	Entrainement Officiel Hommes/Femmes	
30/01	14.00	1.000m Hommes/Femmes	
30/01		1.000m Hommes/Femmes Cérémonie	
30/01	18.00	3.000m Hommes Relais Final	
30/01		Hommes Relais Final 5.000m	
30/01		Cérémonie de Médailles	
30/01		Clôture	

9. REUNIONS GENERALES DE LA CTI

1) Réunion d'Ouverture

Date et heure : 25/01/2011 à 17.00

Lieu : HOTEL PALAN

2) Réunion de Clôture

Date et heure : 05/02/2011 à 20.00

Lieu : HOTEL PALAN

10. CEREMONIES DE VICTOIRE

Au cours de la cérémonie de Remise de Médaille, les athlètes ne sont pas autorisés à porter sur le podium de drapeaux nationaux ou toute autre religieux ou symboles culturels et demandés de décoller ses casquettes. Les athlètes doivent s'habiller des uniformes qu'ils portaient dans la cérémonie d'ouverture ou d'uniformes sportives. Les athlètes sont tenus de rester à la disposition de la presse de prendre des photos après la cérémonie avant de partir.

Date	Heure	Epreuves	Site
28/01	Après 10 minutes Hommes Final	Femmes/Hommes 1.500m	l'Arène Patinage de Vitesse sur Piste Courte
29/01	Après 10 minutes Hommes Final	Femmes/Hommes 500m	
30/01	Après 10 minutes Hommes Final	Femmes/Hommes 1.000m	
30/01	Après 10 minutes Femmes Relais Final	Femmes 3.000m	
30/01	Après 10 minutes-Hommes Relais Final	5.000m Hommes	

Les meilleures trois athlètes/équipes seront attribués comme suit et en conséquence le tableau ci-dessus.

Premier place : Médaille d'or ou médaille doré pour le gagnant/s.

Deuxième place : Médaille d'argent pour le deuxième l'athlète.

Troisième place : Médaille de bronze pour le troisième athlète.

Les meilleurs 8 athlètes recevront un Diplôme d'Honneur.

Tous les athlètes recevront un Diplôme de Participation.

Les deux diplômes seront remis par les Chefs de Délégations.

Cérémonie d'Ouverture

Date : 27/01/2011

Heure : 19.30

Lieu : Stadium Cemal Gürsel

Cérémonie de Clôture

Date : 06/02/2011

Heure : 19.30

Lieu : Stadium Cemal Gürsel

11. INFORMATION

Information générale pour tous les participants sera disponible selon le tableau suivant:

	Liste de Commencement	Résultats Inofficiels	Résultats Officiels	Condition Climatique	Programme Quotidienne	Autre Information
Office de Compétition	X		X	X	X	X
Venue de Compétition	X	X	X	X	X	X
Center de Media	X		X	X	X	X
Sites d'Hébergement (panneau attention)	X		X	X	X	X
www.erzurum2011.gov.tr	X		X	X	X	X

12. CONTROL DE DOPAGE (REGLES ET PROCEDURES)

Selon le règlement de la FISU pour l'Universiade d'Hiver Erzurum 2011 (art. 14), le contrôle de dopage sera bien être effectué dans le Centre de Contrôle Anti-Dopage.

13. CARTES, LES PLANS DE SITE OLYMPIQUE ET DONNEE TECHNIQUE



Le 25^{ème} Universiade d'Hiver Erzurum 2011

www.erzurum2011.gov.tr



ERZURUM 2011
winter universiade